2011. július 6., szerda

MELLÉKLET

Az Európai Parlament és a Tanács közös nyilatkozata a megfelelési táblázatokról

A közúti közlekedésbiztonságot veszélyeztető közlekedési szabálysértésekre vonatkozó információk határokon átnyúló cseréjének elősegítéséről szóló javaslattal kapcsolatban az Európai Parlament és a Tanács között a 2011. június 20-i háromoldalú megbeszélésen megszületett megállapodás nem érinti a megfelelési táblázatokról szóló, folyamatban lévő intézményközi megbeszélések eredményét.

A Bizottság nyilatkozata a megfelelési táblázatokról

A Bizottság emlékeztet az irányú kötelezettségvállalására, hogy gondoskodni fog arról, hogy a tagállamok készítsenek megfelelési táblázatokat, amelyek bemutatják az általuk elfogadandó átültető intézkedések és az uniós irányelv kapcsolatát, valamint e táblázatokat az uniós jogszabályok átültetésének keretében juttassák el a Bizottsághoz a polgárok, a jobb jogalkotás és a növekvő jogi átláthatóság, továbbá a nemzeti szabályozások uniós rendelkezéseknek való megfelelőségére vonatkozó vizsgálat támogatása érdekében.

A Bizottság sajnálja, hogy a közúti közlekedésbiztonság terén a határokon átnyúló jogérvényesítésről szóló európai parlamenti és tanácsi irányelvre irányuló javaslatban szereplő, a megfelelési táblázatok készítésének kötelezővé tételére vonatkozó rendelkezés nem kapott támogatást.

A Bizottság a megegyezés szellemében és a javaslat haladéktalan elfogadásának biztosítása érdekében el tudja fogadni, hogy a szövegben szereplő, a megfelelési táblázatok kötelező jellegére vonatkozó rendelkezés helyébe egy olyan – ilyen értelmű – preambulumbekezdés kerüljön, amely a tagállamokat ösztönzi e gyakorlat követésére.

Mindazonáltal a Bizottság e konkrét ügyben kialakított álláspontja nem tekinthető precedens értékűnek. A Bizottság továbbra is erőfeszítéseket fog tenni annak érdekében, hogy az Európai Parlamenttel és a Tanáccsal együtt kielégítő megoldást találjon erre a horizontális intézményközi kérdésre.

A Bizottság nyilatkozata a közúti közlekedésbiztonságra vonatkozó iránymutatásokról

A Bizottság meg fogja vizsgálni, hogy szükség van-e uniós szintű iránymutatások kidolgozására annak biztosítása végett, hogy erősödjék a konvergencia a közúti közlekedés szabályainak tagállamok általi betartatása terén, összehasonlítható módszerek, gyakorlatok, szabványok és az ellenőrzések gyakorisága révén, különös tekintettel a sebességhatár túllépésére, az ittas járművezetésre, a biztonsági övek használatának elmulasztására és a forgalomirányító fényjelző készülék piros jelzésénél való megállás elmulasztására."

Többéves pénzügyi keret a 2007–2013-as időszakra ***

P7_TA(2011)0326

Az Európai Parlament 2011. július 6-i jogalkotási állásfoglalása a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló tanácsi rendelet tervezetéről (16973/3/2010 – C7-0024/2011 – 2010/0048(APP))

(2013/C 33 E/42)

(Különleges jogalkotási eljárás– egyetértés)

Az Európai Parlament,

— tekintettel a tanácsi rendelet tervezetére (16973/3/2010),

— tekintettel az Európai Parlament, a Tanács és a Bizottság közötti, a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló, 2006. május 17-i intézményközi megállapodásra ([1]),

([1]) HL C 139., 2006.6.14, 1. o.

— tekintettel a Tanács által az Európai Unió működéséről szóló szerződés 312. cikke alapján benyújtott egyetértési kérelemre (C7-0024/2011),

— tekintettel a Költségvetési Bizottság által a Tanácshoz (O-0074/2010 - B7-0310/2010) és a Bizottsághoz (O-0075/2010 - B7-0311/2010) intézett, 2010. május 20-i szóbeli választ igénylő kérdésekre és a 2010. június 15-i plenáris vitára,

— tekintettel 2010. szeptember 22-i állásfoglalására a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról ([1]),

— tekintettel eljárási szabályzata 75. cikkére és 81. cikke (1) bekezdésére,

— tekintettel a Költségvetési Bizottság ajánlására (A7-0253/2011),

A. mivel a többéves pénzügyi keretet meghatározó hatályban lévő jogi eszközöket a Lisszaboni Szerződés hatályba lépését követően módosítani kell,

B. mivel mindhárom intézmény foglalkozott ezzel a kérdéssel, az alábbiak szerint:

— a Bizottság elkészítette az úgynevezett lisszaboni csomagot, amely magában foglal egy, a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatot, egy intézményközi megállapodás tervezetét a költségvetési együttműködés területén és egy a költségvetési rendelet módosítására irányuló javaslatot,

— a Tanács elkészítette a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló tanácsi rendelet tervezetét,

— az Európai Parlament szóbeli választ igénylő kérdéseket tett fel, állásfoglalást fogadott el és háromoldalú megbeszélések keretében igyekezett megvitatni a lisszaboni csomagot a többi intézménnyel a 2011-es költségvetési eljárás során,

C. mivel az Európai Parlament úgy véli, hogy a költségvetési fegyelemről és a pénzgazdálkodás hatékonyságáról és eredményességéről szóló jelenlegi intézményközi megállapodás továbbra is hatályban marad, egészen a többéves pénzügyi keretről szóló új rendelet hatályba lépéséig, eltekintve azon cikkektől, amelyek a Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően elavulttá váltak;

D. mivel a soros belga és magyar elnökség erőfeszítései ellenére a Tanács nem mutatott semmiféle hajlandóságot arra, hogy tárgyalásokat kezdjen a lisszaboni csomagról, amint arról az Európai Unió működéséről szóló szerződés 312. cikkének (5) bekezdése rendelkezik,

E. mivel a többéves pénzügyi keret rugalmasságának Tanács által javasolt csökkentése korlátozná a Parlament hatásköreit és jogosultságait a jelenlegi helyzethez képest,

F. mivel a Lisszaboni Szerződés célja nem az volt, hogy csökkentse a Parlament jogosultságait, és a Parlament nem áll készen egy ilyen csökkentés elfogadására,

1. nem ért egyet a 2007–2013 közötti időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keretről szóló tanácsi rendelet tervezetével;

2. utasítja elnökét, hogy nyilvánítsa lezártnak a jogalkotási eljárást és továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

([1]) Elfogadott szövegek, P7_TA(2010)0328.